

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf • Fischbach • Feldschlösschen • Großhermannsdorf • Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig



Im Überblick

- Neubau für FFW Liegau-Augustusbad** Seite 3
- Sport im Rödertal** Seite 7
- Leserbriefkasten** Seite 7
- Letzter Teil - Max Hinsche** Seite 8

Förderschüler in Kleinwachau luden zum Tag der offenen „Klassenzimmertür“ ein

Mit Freude und Stolz präsentierten die Kinder und Jugendlichen der Förderschule in Kleinwachau am Freitag, den 28. März ihre Räumlichkeiten, Unterrichtsarbeiten sowie ihr Können. Jeder interessierte Bürger konnte dem Unterricht einmal beiwohnen und sich außerdem überall im Schulhaus umsehen. Der Tag der offenen „Klassenzimmertür“ stand unter dem diesjährigen Motto der Förderschule „Kunterbunt“. Themen der einzelnen Klassen waren unter anderem; Bunte Frühlingsblumen; so bunt wie unser Körper; Tageszeiten; Wochentage auf dem Markt; Zauberer von Oz; die Schülerfirma; K-Lumet Herstellung und Vögel im Frühling. Das Schuljahresthema soll vor allem die Vielfalt in der Gesellschaft



Suppe, Wurst und Getränke boten die Schüler im Café Brasil an (links), bei der Herstellung von K-Lumet bzw. Feueranzünder ist viel Geduld gefragt (rechts oben), viel Dampf machten die Jugendlichen in der Bügelgruppe (rechts unten)

chen in den ersten Tagen. Ab dem 3. Tag ist es geplant, die Begleitung mobil, das heißt per Handy, durchzuführen. Sollte etwas einmal gar nicht klappen oder die Jugendlichen Probleme haben, sind die Mitarbeiter, welche sich um die Wohngruppe in der Tobiasmühle kümmern, jederzeit zur Stelle, um die Betreuungskette zu gewährleisten. Das Projekt dient den jungen Erwachsenen dazu, sich auf das baldige Berufsleben einzustellen und auch ein Stück weit selbstständig zu agieren.

Text & Foto: Red.

Termine des Kleinwachauer Epilepsiezentrum im Überblick:

03. Mai 2014
Epilepsiesymposium „Epilepsie in der Öffentlichkeit“; Gast: Tatorf-Drehbuchautor Sascha Arango, der selbst an Epilepsie leidet.

03. Mai 2014
Tanz in den Mai - Auftritt der Band „Mas shake!“ mit dem Bassisten der Band „die Ärzte“ Rodrigo Gonzales

TAXI RYSEL

Krankenfahrten für alle Kassen

TAXI 0174/40 53 338 oder 035200/179684

www.taxi-radeberg.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

- 112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
- 116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
- Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
- Mi., Fr. 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
- Sa, So 24 Stunden
- 03571-19222 Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
- 03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr

Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf

- 05./06.04. Frau DS und Herr DS Henack Radeberg, Heidestr. 156 Tel. 03528/44 23 76
 - 12./13.04. Gem. Praxis Dr. Handschug/Dres. Weber Radeberg, Dr.-Albert-Dietze-Str. 11 Tel: 03528/44 20 33
- jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

Notdienstbereitschaft Apotheken

- Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr
- 05.04. Linden-Apotheke, Langebrück Tel. 035201/70 01 1
 - 06.04. Elefanten-Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952/58 91 5
 - 07.04. Vital Apotheke, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205/59 91 5
 - 08.04. Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952/33 03 1
 - 09.04. Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okr. Tel. 035205/54 23 6
 - 10.04. Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf Tel. 035200/25 60
 - 11.04. Löwen-Apotheke, Pulsnitz Tel. 035955/72 33 6
 - 12.04. Altstadt-Apotheke, Radeberg Tel. 03528/44 78 11

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

- werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig
- 04.04.-11.04.14 Herr DVM Gläßer, Weißig Tel. 0351/26 80 808 oder 0172/97 17 278
 - 11.04.-19.04.14 Herr DVM Jakob, Wachau Tel. 03528/44 74 57 oder 0171/81 47 753
- werkt. 19.00-6.00 Uhr u. feiertags, Sa., So. ganztägig
Notdienst nur nach tel. Anmeldung unter Tel. 035201/730-0 od. 0171/5 72 62 83
- 04.04. - 11.04.14 Dr. Mathias Ehrlich
 - 11.04. - 18.04.14 TA Stefan Birka

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf
Tel. 035973-2830

widerspiegeln und die Inklusion ansprechen. Die so genannte Schülerfirma beinhaltet zum Einen das Café Brasil, in dem die Schüler auch zum Tag der offenen Tür die Gäste bewirteten, und zum Anderen die Bügelgruppe. Hier lernen die Schüler den Umgang mit der Wäsche und dem Bügeleisen. Dabei sind die Jugendlichen mit voller Leidenschaft bei der Sache. Am Nachmittag konnten die Gäste dann auch bei praktischen Unterrichtsstunden, zum Beispiel Werken oder Kunst, Mäuschen spielen. Ein neues Projekt läuft 2014 mit den Ju-

gendlichen der Förderschule an. Ab dem 07. April geht das Wohntraining an den Start. Die jungen Teilnehmer werden dann zu zweit eine Dachgeschosswohnung in der Tobiasmühle beziehen. Für zwei bis drei Wochen können sie so an das selbstständige Wohnen herangeführt werden. Dazu gehören unter anderem die Freizeitgestaltung, das Einkaufen und Verpflegen, die Arbeit im Haushalt und vor allem das pünktliche Aufstehen, um den Bus in die Schule nicht zu verpassen. Natürlich begleiten Lehrer und Erzieher die Jugendli-

Am Sandberg 2
01454 Radeberg
Tel. 03528/48 80-0
gast@hotel-sportwelt.de

Restaurant Oliveto

Ostersonntag, 20. April 2014 • von 12 bis 15 Uhr

Großes Osterbuffet

für 18,90 € pro Person • Kinder für 7,00 €

Reservierungen erbeten unter 03528-4880 16

Gewerbeverein wählte neuen Vorstand

Am vergangenen Montag trafen sich die Unternehmer des Radeberger Gewerbevereins zur Jahreshauptversammlung. Neben dem Rückblick auf das vergangene Jahr und der Planung für 2014, wurde der Vorstand des Vereines neu gewählt. Mit 100% Stimmrecht wurde Herr Jens Richter, genau wie bei der vergangenen Wahl vor 2 Jahren, zum Vorsitzenden gewählt.



Der neue Vorstand des Gewerbevereins: Michael Gregor, Jan Tschörtner, Thomas Tiebel, Michael Rußig, Tilo Fietze, Jens Richter, Martina Richter, Michael Wogan, Jörg Dietze, Michael Weber, Ralf Beyer (nicht anwesend)

Text & Foto: Red.

Frühlingsfest Sa 5.4. und So 6.4.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

am 6. April 2014 von 13-18 Uhr

www.multi-moebel.de

MULTI-MÖBEL mit KÜCHENFACHMARKT

Unser Präsent für Sie:

Schoko-Hase gratis*
Leckeres zum Löffeln

am Samstag:
Schaukochen
Schaupolstern

Hocker selbst polstern

35%

AUF MÖBEL-NEUBESTELLUNG

63%

AUF KÜCHEN-NEUPLANUNG

0%

bis zu 72 Monate keine Zinsen

FINANZIERUNG

LIEFERUNG GESCHENKT

1) Entspricht bis zu 20% Grundrabatt, 10% Aktionsrabatt und 5% Anzahlungrabatt. Nur gültig für Möbel-Neubestellung. Ausgenommen sind Werbeangebote, Stressless-, Global- und Wimmer-Wohnkollektionen sowie bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. 2) Entspricht 50% Grundrabatt, 10% Aktionsrabatt und 3% Anzahlungrabatt. Nur gültig für frei geplante Küchen. Ausgenommen sind Werbeangebote sowie bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. 3) 0% effektiver Jahreszins bei einer Standardlaufzeit von 12 Monaten bei einem Einkaufswert von 1500 Euro. Längere Laufzeiten und Konditionen bonitätsabhängig. Partner ist die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. 4) Nur gültig für Möbel-Neuaufträge ab einem Warenwert von 999 Euro. Nicht auf bestehende Verträge anrechenbar. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. *) Nur am 06.04.2014. Solange Vorrat reicht.

Radeberg • Pulsnitzer Straße 41 • Montag-Freitag 9.30 - 19.00 Uhr • Samstag 9.30 - 18.00 Uhr

Gemeinde Wachau

Der Bürgermeister der Gemeinde Wachau sowie die Ortsvorsteher der Ortsteile

Feldschlößchen/Wachau, Leppersdorf, Seifersdorf und Lomnitz gratulieren auf das Herzlichste

Table with 3 columns: Date, Name, Age. Lists birthdays for various residents in the villages of Wachau.

Gemeindeverwaltung an den Brückentagen geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt an den Brückentagen Freitag, 02. Mai 2014 (Tag nach Maifeiertag) und Freitag, 30. Mai 2014 (Tag nach Christi Himmelfahrt) geschlossen...

Einladung zum diesjährigen Parkseminar

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Freunde des Seifersdorfer Tales und des Seifersdorfer Schlosses, der Tornado hatte am Pfingstmontag 2010 große Schäden in unseren Parkanlagen...

AUFRUF

Die Jugendfeuerwehr Lomnitz sammelt wieder Altpapier und Kataloge. Termine sind der 12. April und 11. Oktober 2014.

Einladung

Die Jagdgenossenschaft Wachau lädt am 17.04.2014 um 19:00 Uhr alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft zur Jahreshauptversammlung ein.

Tierschutzverein Radeberg informiert

Einige unserer Miezchen suchen noch immer verzweifelt nach lieben Menschen, bei denen Sie einziehen und für immer bleiben können.

Ein Neubau samt Garage für die Feuerwehr in Liegau-Augustusbad

Der neue Anbau am Feuerwehrgerätehaus in Liegau-Augustusbad, mit einer zusätzlichen Garage für das Fahrzeug B1.000, ist am Dienstag, den 25. März 2014 feierlich eingeweiht und eröffnet worden.



Oktober statt. Mit Beginn der kalten Jahreszeit, gingen die Bauarbeiter im November zum Innenausbau über. Eine Freigabe zur Inbetriebnahme des Neubaus gab es dann am 07. Februar 2014.

Radeberger Bierstadtpfad jetzt auch für das Smartphone

Mit einem Pfiff in seine Trillerpfeife eröffnete Radebergs Oberbürgermeister, am Dienstag vergangener Woche, den Bierstadtpfad 2.0.



Auch OB Gerhard Lemm testete zur Eröffnung des Bierstadtpfades 2.0 den QR-Code via Smartphone.

nen schwarz-weiß gemusterten Symbole kann man mit einem Smartphone und einem dazu angebotenen, kostenlosen Programm abscanen und somit weitere Informationen zur jeweiligen Sehenswürdigkeit erhalten.

am Bahnhof, der Brauerei und dem Kaiserhof, findet sich nun ein so genannter QR-Code. Diese klei-

Wir bauen einen Weidentunnel

In einer Dienstberatung hatten wir mit dem Kita-Team schon im Januar über einen möglichen Bau eines Weidentunnels gesprochen, da uns noch einige Spiel und Versteckmöglichkeiten für die Kinder auf unserem Außengelände fehlen.



Carola Clærhoudt-Herr, Leiterin Kindertagesstätte Am Sandberg Radeberg



Frau Fritzsche war die Erste, welche ihr altes Handy, im Beisein eines Mitarbeiters der Inpuncto Werkstätten in die Box warf.

tig behinderten Mitarbeiter holen die alten Mobiltelefone aller 14 Tage selbstständig an den Stationen ab und bringen diese in die Werkstätten.

Advertisement for Korch Fleischerei featuring 'Schlemmen & Sparen!' with various meat products and prices like 'zarte Rinderrouladen' for 0,94€.

WORM & KAMBACH AUTOMOBILE GMBH

Königsbrücker Straße 36, 01458 Ottendorf-Okrilla. Tel 035205 / 599 2-0, Fax 035205 / 599 2-14, info@wukauto.de

IHR PARTNER FÜR PEUGEOT, SKODA & FÜR ALLE ANDEREN MARKEN

JEDE WOCHE NEU !!! AKTIONSFahrzeug AUS UNSEREN GEBRAUCHTEN

Peugeot 407 SW 2,0 FAP Hdi Sport 140

Erstzulassung 10.2008

Km-Stand 75.000

Lackierung Perla Nera Schwarz Metallic



Klimaautomatik 2-Zonen, Tempomat, Bordcomputer, ZV mit FFB, Durchladeeinrichtung, Reifendruckkontrollsystem, Lichtautomatik...

Preis 12.490,- €

AKTIONSPREIS 11.490,- €

Wer hat Lust? Wer macht mit?

48 Stunden Aktion des Landkreises Bautzen im Rödertal

Vom 20.06. bis 22.06.2014 werden wieder hunderte Jugendliche aus Jugendclubs, Cliquen, Jungen Gemeinden, Jugendfeuerwehren, Sportvereinen, Initiativen und Schulen im Landkreis Bautzen...



Text & Fotos: Red.

Text: Red.; Bild: Landkreis Bautzen


Zu wertvoll für die Schublade ...

Wohin mit dem alten Handy? Das fragen sich viele Bürger und das nicht ohne Grund. In den normalen Hausmüll gehört es sicherlich nicht.



Da kükste!

Plug&Play für PC, Mac und Linux



11.-

Logitech M185
Schnurlose Maus
Art.Nr.: 1427349 grau, 1430400 blau, 1430401 rot

Bis zu 18 Monate Batterlelaufzeit



19.-

Logitech M 325
Schnurlose Maus
Art. Nr.: 1402134 light silver, 1402132 dark silver

3 Jahre Batterlelaufzeit
8-Tasten-Lasermouse



35.-

Logitech MOUSE M 705
Schnurlose Maus
Art.Nr.: 1317233

Funktioniert auch auf Glas
Kompakte 7-Tasten-Maus



39.-

Logitech ANYWHERE MOUSE MX
Schnurlose Maus
Art.Nr.: 1566241

Funktioniert auch auf Glas
Wiederaufladbar



59.-

Logitech PERFORMANCE MOUSE MX
Schnurlose Maus
Art.Nr.: 1267055



22.-

Logitech MK270
Tastatur mit Maus
Art. Nr.: 1688630

11 Sondertasten



27.-

Logitech MK 330
Tastatur mit Maus
Art. Nr.: 1628765

Komfortable 3-Tasten-Maus
Bis zu 3 Jahren Batterielebensdauer



35.-

Logitech MK 520
Tastatur mit Maus
Art.Nr.: 1327964

Mit ergonomischer 6-Tasten-Lasermouse
LCD-Anzeige



77.-

Logitech MK 710
Tastatur mit Maus
Art.Nr.: 129 2981

25 Watt Leistung RMS



29.-

Logitech Logitech Z 313
Aktivboxen
Art. Nr.: 131 6715

30 Watt effektive Leistung
360 Grad Raumklang



35.-

Logitech Z 323
PC-Lautsprecher
Art. Nr.: 126 8931

360 Grad Rundumklang
40 Watt Leistung



55.-

Logitech Z 523
PC-Lautsprecher
Art.Nr.: 1267048 weiß, 1260911 schwarz

ELBEPARK DRESDEN

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Dresden-Mickten
Elbepark / Peschelstraße 39 • 01139 Dresden-Mickten • Tel.: 0351/8511-0

An der **A 4**

Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

